



**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**



**КОНВЕНЦИЯ ПО БОРЬБЕ
С ОПУСТЫНИВАНИЕМ**

Distr.
GENERAL

ICCD/CRIC(1)/7/Add.1
2 September 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО РАССМОТРЕНИЮ
ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ
Первая сессия
18-29 ноября 2002 года
Пункт 3 с) предварительной повестки дня

**РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ ВО ИСПОЛНЕНИЕ
ПОДПУНКТОВ А) И В) ПУНКТА 2 СТАТЬИ 22,
А ТАКЖЕ СТАТЬИ 26 КОНВЕНЦИИ**

**РАССМОТРЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ, ПРЕДСТАВЛЕННОЙ
СООТВЕТСТВУЮЩИМИ ОРГАНАМИ, ФОНДАМИ И ПРОГРАММАМИ
СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, А ТАКЖЕ
ДРУГИМИ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМИ И
НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ
ОБ ИХ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В ПОДДЕРЖКУ ПОДГОТОВКИ
И ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОГРАММ ДЕЙСТВИЙ
В РАМКАХ КОНВЕНЦИИ**

Добавление

Записка секретариата

Нижеследующее резюме подготовлено секретариатом на основе самых последних материалов, полученных от Организации африканского единства (ОАЕ). Эти материалы в полном объеме размещены на вебсайте КБООН (<http://www.unccd.int>).

Организация африканского единства

1. Генеральный секретариат Организации африканского единства (ОАЕ) провел ряд мероприятий и акций в поддержку осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН) в Африке, особенно в связи с осуществлением деятельности по подготовке национальных и региональной программ действий. Эта поддержка оказывалась в широком контексте участия ОАЕ в деятельности ее региональных и субрегиональных организаций и учреждений, а также посредством предоставления прямой финансовой помощи некоторым из ее государств-членов и секретариату КБООН.
2. В период 1998-2001 годов ряду стран финансовую помощь в осуществлении деятельности по борьбе с причинами и последствиями опустынивания и деградации земель в контексте КБООН оказывал Специальный фонд чрезвычайной помощи для борьбы с засухой и голодом в Африке (ОАЕ/СФЧП). Такую помощь получили Судан (500 000 долл. США), Чад (500 000 долл. США), Объединенная Республика Танзания (800 000 долл. США), Камерун (1 010 000 долл. США) и Нигер (40 500 долл. США).
3. ОАЕ была участником и помощником организаторов Африканской подготовительной конференции к пятой сессии Конференции Сторон (КС 5), которая проходила в Мапуту, Мозамбик, 27-29 августа 2001 года. Кроме того, организация предоставила финансирование на оплату услуг по устному переводу с целью обеспечения эффективного участия Африканской группы в работе КС 5 в Женеве в октябре 2001 года.
4. На своей двадцать шестой очередной сессии в феврале 2002 года, откликаясь на просьбу секретариата КБООН о выделении дополнительного финансирования на его трансграничные проекты в приграничных районах Сахели и Магриба, Комитет по политике СФЧП/ОАЕ дополнительно выделил последнему 540 140 долл. США. После этого ОАЕ и секретариат КБООН подписали грантовое соглашение об использовании этих новых финансовых средств. Дополнительный грант позволит секретариату КБООН продолжать осуществлять трансграничную деятельность, начатую им благодаря первоначальному гранту в размере 300 000 долл. США, а также приступить к осуществлению новых видов деятельности. С помощью этого нового гранта будут реализовываться проекты по борьбе с опустыниванием и обеспечению продовольственной безопасности в отдельных приграничных районах Алжира/Туниса, Алжира/Мали, Сенегала/Мавритании; Мали/Мавритании/Сенегала, Мали/Буркина-Фасо/Нигера, Нигера/Буркина-Фасо, а также специальный проект в Мавритании, сориентированный на водохозяйственную деятельность и сельскохозяйственное производство. По плану этот второй этап трансграничных проектов будет длиться два года и начнется в 2002 году.

5. Кроме того, ОАЕ/СФЧП одобрил выделение 137 860 долл. США на продление проекта в Судане сроком на один год начиная с февраля 2002 года. Чтобы можно было открыть для выпаса дополнительные пастбища и за счет этого снизить нагрузку на некоторые из существующих земельных угодий, тем самым способствуя обращению вспять процесса деградации земель в районах осуществления проекта, в процессе продолжения его реализации основное внимание будет уделяться уничтожению на пастбищах мескитовой растительности.

6. Кроме того, на двадцать шестой очередной сессии Комитета по политике ОАЕ/СФЧП еще 193 810,64 долл. США было выделено правительству Сенегала на восстановление засоленных почв в дельтовой зоне на территории коммуны Росс-Бетио провинции Дагана в районе Сен-Луи. Этот проект предусматривает проведение лесовосстановительных мероприятий и улучшение водоснабжения местной общины в целях содействия мелкомасштабному сельскохозяйственному производству.

7. С учетом необходимости усиления деятельности по рациональному использованию природных ресурсов в Африке и оказания содействия процессу осуществления таких связанных с нею международных конвенций, как КБОООН, ОАЕ, при поддержке Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и Всемирного союза охраны природы (МСОП), возглавляет работу по пересмотру Африканской конвенции об охране природы и природных ресурсах 1968 года в целях ее актуализации с учетом современных международно-правовых норм об охране окружающей среды и природных ресурсов, в особенности принятых в Рио-де-Жанейро. В январе 2002 года участники совещания африканских экспертов в Найроби рассмотрели проект пересмотренного текста этой конвенции. В настоящее время проводятся организационные мероприятия по подготовке рассмотрения проекта пересмотренного текста Конвенции на уровне министров с целью его последующего представления в ближайшем будущем на утверждение и подписание главам государств и правительств стран Африки.

8. КБОООН и впредь будет считаться для Африки универсальной конвенцией по вопросам управления окружающей средой и рационального использования природных ресурсов.
